



*Ministero del Lavoro  
e delle Politiche Sociali*

**DIREZIONE GENERALE PER IL MERCATO DEL LAVORO  
COORDINAMENTO NAZIONALE EURES  
SETTORE SANITARIO**

Tel: 06.3675.4720 – fax. 06.3675.5022

E-mail: amelinelli@welfare.gov.it

**DESTINATARIO:** FNOMCEO

Ufficio Centrale Odontoiatri

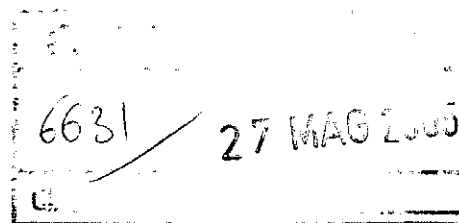
c.a. Avv. POLADAS

ROMA

**FAX. :** 06.3620.3292

**DATA :** 26.05.2005

**PAGINE SPEDITE :** 3



Gent.mo Avv. Poladas, facendo seguito alla telefonata odierna le invio copia della proposta inviata già da diversi mesi da parte del Servizio Sanitario Britannico del Galles. Sappiamo che la richiesta non è localizzata solo al Galles ed abbiamo una richiesta di collaborazione anche da parte dell'Essex.

Per poter procedere con il progetto di collaborazione abbiamo necessità di sapere se la proposta può essere interessante e se vi è un'eccedenza di dentisti odontoiatri in Italia ed eventualmente conoscere in quale regione o provincia.

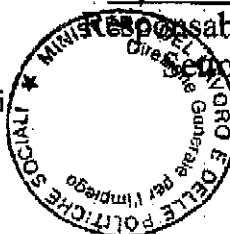
Nel ringraziarla della sua disponibilità rimango in attesa di sue notizie.

Un cordiale saluto,

*Amelini*

responsabile Progetti EURES  
Settore Sanitario

Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali  
Dir.ne Gen.le Mercato del Lavoro – Div.I  
Coord.in.to Naz.le EURES/Settore Sanitario  
via Fornovo, 8 – 00192 ROMA



## **TERMS AND CONDITIONS OF EMPLOYMENT**

### **Q & A for Doctors and Dentists**

The following is general for all medical and dental staff.

#### **Entitlement to Removal Expenses**

Practitioners coming from outside the UK would normally be entitled (as a minimum) to the cost of the removal of their effects from the port of entry in the UK to their new base. Some organisations may be able to offer more, hospital trusts for example, may also cover temporary accommodation costs while a doctor finds a permanent home. However all employing organisations have policies which give relocation expenses but what is offered and the rate paid vary and should be discussed at an early stage.

#### **Travelling Expenses**

All doctors will be entitled to be reimbursed for the mileage they do carrying out their duties for the trust. However doctors in some specialties may be entitled to a crown car i.e. help in car purchase. This depends on the amount of travelling that they need to do and this provision will therefore more likely be applicable to community based doctors in rural areas.

#### **Pensions**

All permanent or fixed term NHS employees are entitled to join the pension scheme from the day that they take up their posts. This is in addition to the state scheme. Membership of the NHS Pension Scheme confers benefits immediately such as 2 years salary on death in service. Pensions can be paid anywhere in the world.

#### **Maternity/Paternity Leave**

After 12 months continuous service in the NHS at the beginning of the 11<sup>th</sup> week before the date of delivery a woman would be entitled to:

- 8 weeks full pay
- +
- 14 weeks half pay and Statutory maternity Pay
- +
- 4 weeks Statutory Maternity Pay

Followed by 26 weeks unpaid leave.

Paternity Leave – after the same qualifying period he would get 2 weeks paid leave (full pay).

### Sickness Leave

Depends on length of service but during the first 12 months one would get one month's full pay and (after 4 months' service) 2 months half pay. This gradually increases until after completing 5 years the entitlement is 6 months full and six months' half pay.

The following is grade specific.

### Annual Leave

Consultants: 6 weeks

Staff Grade: 5 weeks on appointment rising to 6 weeks after 2 years.

### Salaries

Consultant	GBP		65,032	67,132	70,648	74,730	79,391	82,049*	84,712*
	EURO		95,178	98,282	103,468	109,426	116,251	120,143	124,082
Staff Grade Practitioner	GBP	29,845	32,289	34,734	37,178	39,622	42,066	44,511	46,955
	EURO	43,715	47,295	50,879	54,459	58,040	61,624	65,206	68,786
Salaried Dentist	GBP	30,000	→	→	→	→	→	→	46,515
	EURO	44,490							67,518

\*The last two points come into effect on 1/12/04 and 1/12/05 respectively.

In addition to these scales there are additional points to be applied for when a doctor reaches the top of the scale. They are awarded in respect of duties over and above the generality of the grade.

Consultants are also entitled to out-of-hours payments dependent on intensity. They may also undertake private practice.

**DIRIGENZA MEDICA :** VOCI RETRIBUTIVE CONGLOBATE NEL NUOVO TABELLARE UNICO FISSATO A € 38.198,00  
(ANNUI/LORDI/ CON 13esima)

INCARICO	TIPOLOGIA DI RAPPORTO	TABELLARE 30/12/2003	IIS 30/12/2003	POSIZIONE 30/12/2003	RIA 30/12/2003	RISULTATO 30/12/2003	NUOVO TABELLARE 31/12/2003
DIRETTORE STRUTTURA COMPLESSA	esclusivo	€ 23.975,86	€ 7.169,97	€ 5.806,93	€ 0,00	€ 1.245,24	€ 38.198,00
	non esclusivo *	€ 23.975,86	€ 7.169,97	€ 5.806,93	€ 0,00	€ 1.245,24	€ 38.198,00
RESPONSABILE STRUTTURA SEMPLICE E/O EX MODULO	esclusivo	€ 23.975,86	€ 7.169,97	€ 5.806,93	€ 0,00	€ 1.245,24	€ 38.198,00
	non esclusivo *	€ 23.975,86	€ 7.169,97	€ 5.806,93	€ 0,00	€ 1.245,24	€ 38.198,00
PROFESSIONALE LETT. c) art. 27 CCNL 2000	esclusivo	€ 23.975,86	€ 7.169,97	€ 5.806,93	€ 0,00	€ 1.245,24	€ 38.198,00
	non esclusivo	€ 23.975,86	€ 7.169,97	€ 5.806,93	€ 0,00	€ 1.245,24	€ 38.198,00
PROFESSIONALE DIRIGENTE EQUIPARATO	esclusivo	€ 23.975,86	€ 7.169,97	€ 5.806,93	€ 0,00	€ 1.245,24	€ 38.198,00
	non esclusivo	€ 23.975,86	€ 7.169,97	€ 5.806,93	€ 0,00	€ 1.245,24	€ 38.198,00
PROFESSIONALE DIRIGENTE CON < 5 ANNI	esclusivo**	€ 23.975,86	€ 7.169,97	€ 4.746,21	€ 1.060,00	€ 1.245,24	€ 38.198,00
	non esclusivo ***	€ 23.975,86	€ 7.169,97	€ 3.715,25	€ 2.091,00	€ 1.245,24	€ 38.198,00

\* posizioni a tutt'oggi inesistenti ma possibili successivamente all'applicazione della legge 138/2004

° dirigenti che ai fini del conglobamento anticipano l'equiparazione di cui all'art. 3 CCNL 1998/2001 I° biennio economico

°° dirigenti in una posizione probabilmente a tutt'oggi inesistente.

**DIRIGENZA MEDICA : INCREMENTI MENSILI ( MONTANTI E PER 13 MENSILITA' ) SU TABELLARE E POSIZIONE RELATIVA  
ALLA ATTRIBUZIONE DEL 5,66 DEL MONTE RETRIBUTIVO**

INCARICO	TIPOLOGIA DI RAPPORTO	TABELLARE 2002	POSIZIONE 2002	TABELLARE 2003	POSIZIONE 2003	TOTALE REGIME
DIRETTORE STRUTTURA COMPLESSA	esclusivo	€ 70,40	€ 105,00	€ 82,50	€ 157,90	€ 415,80
	non esclusivo **	€ 70,40	€ 75,00	€ 82,50	€ 100,00	€ 327,90
	ex tempo definito *	€ 44,35	€ 33,33	€ 51,98	€ 41,66	€ 171,32
RESPONSABILE STRUTTURA SEMPLICE E/O EX MODULO	esclusivo	€ 70,40	€ 57,90	€ 82,50	€ 87,10	€ 297,90
	non esclusivo **	€ 70,40	€ 56,66	€ 82,50	€ 82,50	€ 292,06
	ex tempo definito *	€ 44,35	€ 16,33	€ 51,98	€ 25,00	€ 137,66
PROFESSIONALE LETT. c) art. 27 CCNL 2000	esclusivo	€ 70,40	€ 37,10	€ 82,50	€ 55,70	€ 245,70
	non esclusivo	€ 70,40	€ 41,00	€ 82,50	€ 65,64	€ 259,54
	ex tempo definito	€ 44,35	€ 16,33	€ 51,98	€ 25,00	€ 137,66
PROFESSIONALE DIRIGENTE EQUIPARATO	esclusivo	€ 70,40	€ 37,10	€ 82,50	€ 55,70	€ 245,70
	non esclusivo	€ 70,40	€ 51,00	€ 82,50	€ 76,80	€ 280,70
	ex tempo definito	€ 44,35	€ 16,33	€ 51,98	€ 25,00	€ 137,66
PROFESSIONALE DIRIGENTE CON < 5 ANNI	esclusivo	€ 70,40	€ 37,10	€ 82,50	€ 55,70	€ 245,70
	non esclusivo **	€ 70,40	€ 41,00	€ 82,50	€ 65,64	€ 259,54
	ex tempo definito *	IIII	IIII	IIII	IIII	IIII

\* posizioni a tutt'oggi inesistenti

\*\* posizioni a tutt'oggi inesistenti ma possibili successivamente all'applicazione della legge 138/2004

**DIRIGENZA MEDICA :** VOCI RETRIBUTIVE CONGLOBATE NEL NUOVO TABELLARE UNICO FISSATO A € 38.198,00  
(ANNUI/LORDII/ CON 13esima)

INCARICO	TIPOLOGIA DI RAPPORTO	TABELLARE 30/12/2003	IIS 30/12/2003	POSIZIONE 30/12/2003	RIA 30/12/2003	RISULTATO 30/12/2003	NUOVO TABELLARE 31/12/2003
DIRETTORE STRUTTURA COMPLESSA	esclusivo	€ 23.975,86	€ 7.169,97	€ 5.806,93	€ 0,00	€ 1.245,24	€ 38.198,00
	non esclusivo *	€ 23.975,86	€ 7.169,97	€ 5.806,93	€ 0,00	€ 1.245,24	€ 38.198,00
RESPONSABILE STRUTTURA SEMPLICE E/O EX MODULO	esclusivo	€ 23.975,86	€ 7.169,97	€ 5.806,93	€ 0,00	€ 1.245,24	€ 38.198,00
	non esclusivo *	€ 23.975,86	€ 7.169,97	€ 5.806,93	€ 0,00	€ 1.245,24	€ 38.198,00
PROFESSIONALE LETT. c) art. 27 CCNL 2000	esclusivo	€ 23.975,86	€ 7.169,97	€ 5.806,93	€ 0,00	€ 1.245,24	€ 38.198,00
	non esclusivo	€ 23.975,86	€ 7.169,97	€ 5.806,93	€ 0,00	€ 1.245,24	€ 38.198,00
PROFESSIONALE DIRIGENTE EQUIPARATO	esclusivo	€ 23.975,86	€ 7.169,97	€ 5.806,93	€ 0,00	€ 1.245,24	€ 38.198,00
	non esclusivo	€ 23.975,86	€ 7.169,97	€ 5.806,93	€ 0,00	€ 1.245,24	€ 38.198,00
PROFESSIONALE DIRIGENTE CON < 5 ANNI	esclusivo**	€ 23.975,86	€ 7.169,97	€ 4.746,21	€ 1.060,00	€ 1.245,24	€ 38.198,00
	non esclusivo **	€ 23.975,86	€ 7.169,97	€ 3.715,25	€ 2.091,00	€ 1.245,24	€ 38.198,00

\* posizioni a tutt'oggi inesistenti ma possibili successivamente all'applicazione della legge 138/2004

° dirigenti che ai fini del conglobamento anticipano l'equiparazione di cui all'art. 3 CCNL 1998/2001 II° biennio economico

\*\* dirigenti in una posizione probabilmente a tutt'oggi inesistente.

**DIRIGENZA MEDICA : INCREMENTI MENSILI ( MONTANTI E PER 13 MENSILITA' ) SU TABELLARE E POSIZIONE RELATIVA  
ALLA ATTRIBUZIONE DEL 5,66 DEL MONTE RETRIBUTIVO**

INCARICO	TIPOLOGIA DI RAPPORTO	TABELLARE 2002	POSIZIONE 2002	TABELLARE 2003	POSIZIONE 2003	TOTALE REGIME
DIRETTORE STRUTTURA COMPLESSA	esclusivo	€ 70,40	€ 105,00	€ 82,50	€ 157,90	€ 415,80
	non esclusivo **	€ 70,40	€ 75,00	€ 82,50	€ 100,00	€ 327,90
	ex tempo definito *	€ 44,35	€ 33,33	€ 51,98	€ 41,66	€ 171,32
RESPONSABILE STRUTTURA SEMPLICE E/O EX MODULO	esclusivo	€ 70,40	€ 57,90	€ 82,50	€ 87,10	€ 297,90
	non esclusivo **	€ 70,40	€ 56,66	€ 82,50	€ 82,50	€ 292,06
	ex tempo definito *	€ 44,35	€ 16,33	€ 51,98	€ 25,00	€ 137,66
PROFESSIONALE LETT. c) art. 27 CCNL 2000	esclusivo	€ 70,40	€ 37,10	€ 82,50	€ 55,70	€ 245,70
	non esclusivo	€ 70,40	€ 41,00	€ 82,50	€ 65,64	€ 259,54
	ex tempo definito	€ 44,35	€ 16,33	€ 51,98	€ 25,00	€ 137,66
PROFESSIONALE DIRIGENTE EQUIPARATO	esclusivo	€ 70,40	€ 37,10	€ 82,50	€ 55,70	€ 245,70
	non esclusivo	€ 70,40	€ 51,00	€ 82,50	€ 76,80	€ 280,70
	ex tempo definito	€ 44,35	€ 16,33	€ 51,98	€ 25,00	€ 137,66
PROFESSIONALE DIRIGENTE CON < 5 ANNI	esclusivo	€ 70,40	€ 37,10	€ 82,50	€ 55,70	€ 245,70
	non esclusivo **	€ 70,40	€ 41,00	€ 82,50	€ 65,64	€ 259,54
	ex tempo definito *	IIII	IIII	IIII	IIII	IIII

\* posizioni a tutt'oggi inesistenti

\*\* posizioni a tutt'oggi inesistenti ma possibili successivamente all'applicazione della legge 138/2004